

X-lander

Благодарим Вас за выбор X-lander!

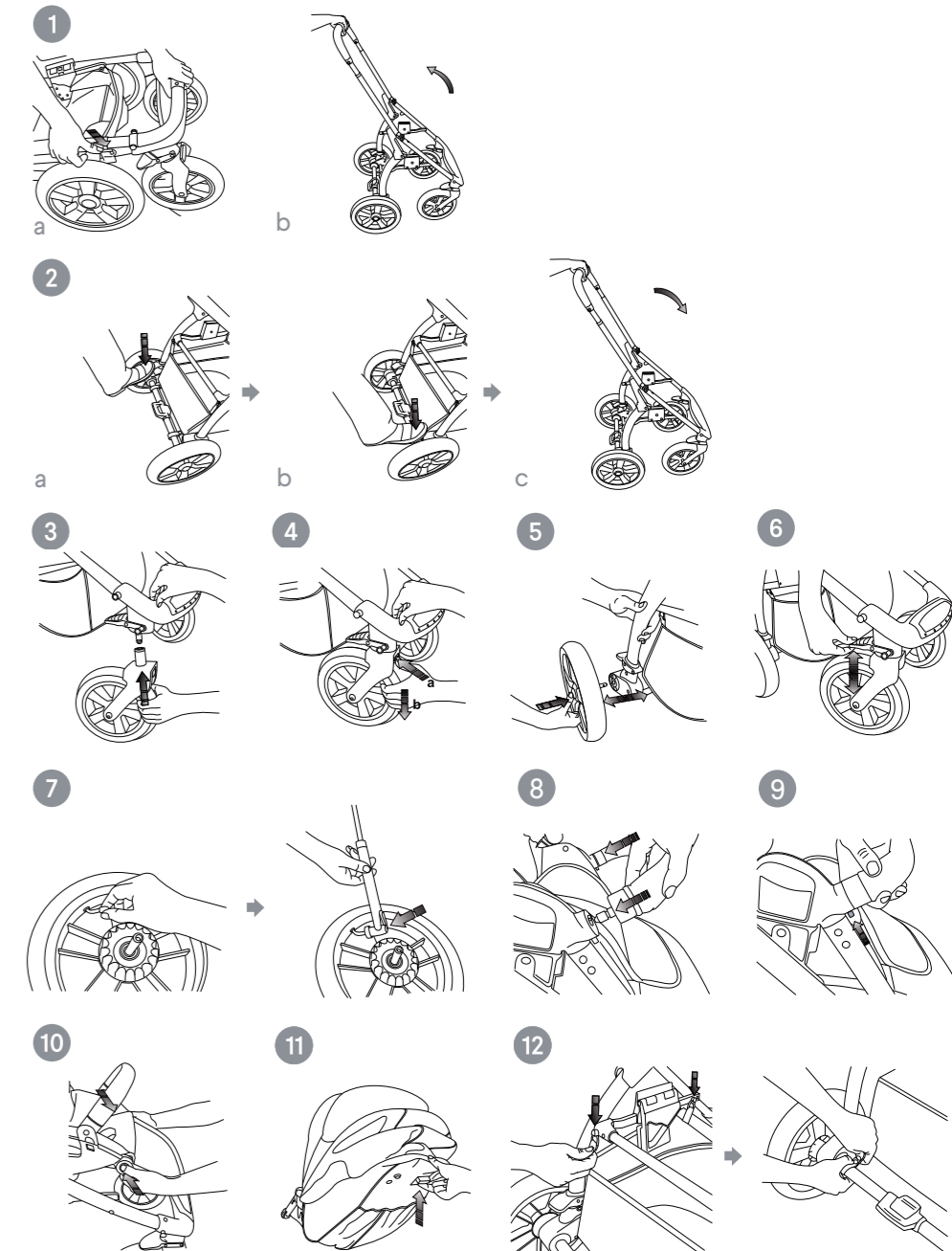
X-lander

X-MOVE

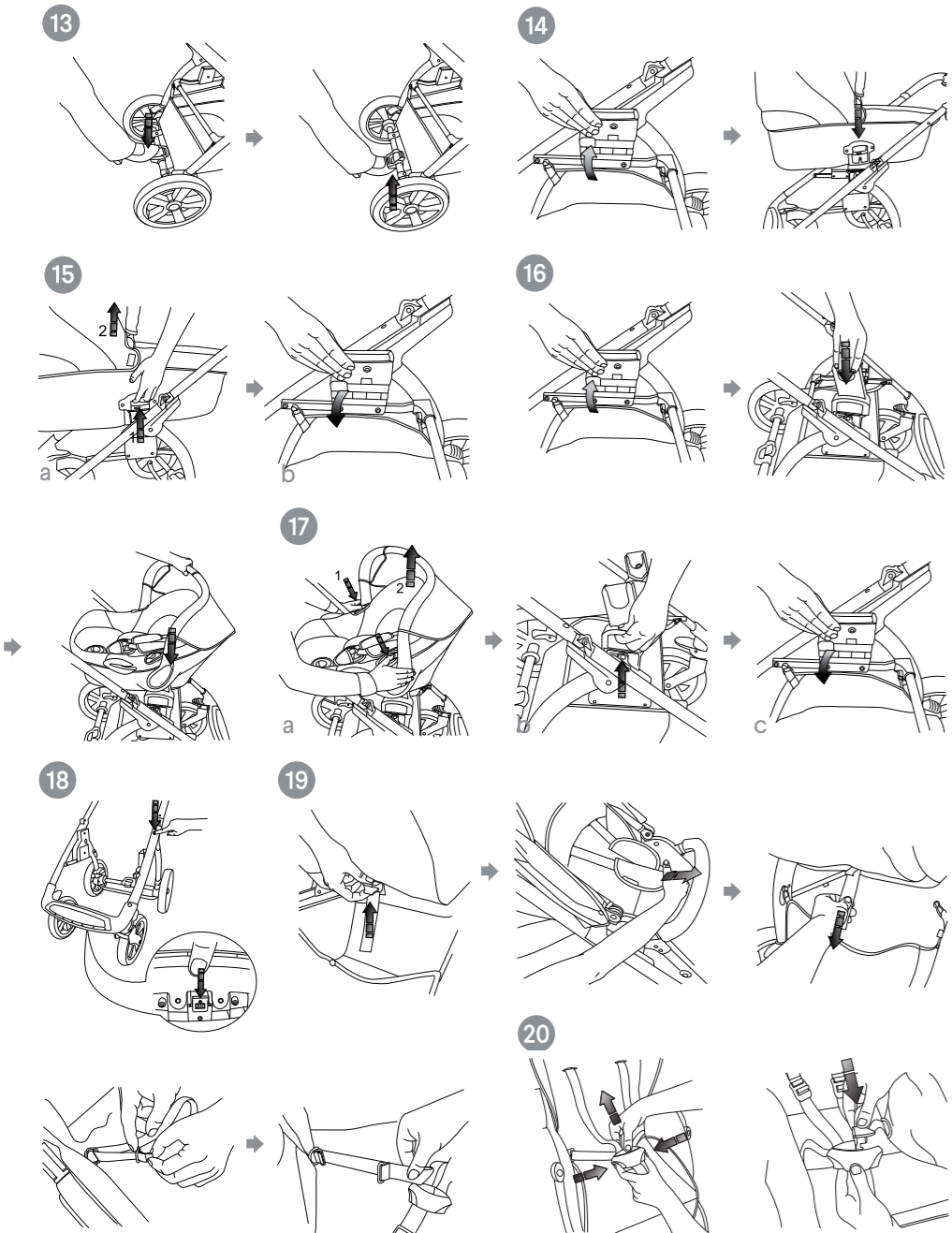
ИНСТРУКЦИЯ

RU

1-12



13 – 20



21 – 28



explore

X-lander.

New adventure ahead

- 1 РАСКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ**

Отстегнуть блокировку (а). Разложить коляску, подняв ручку вверх, до щелчка замков (б). **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы складывания заблокированы.
- 2 СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ**

Снять люльку, прогулочный блок или автокресло с рамы. Разблокировать замки с обеих сторон коляски, нажав по очереди на педали, обозначенные номером 1 (рис. а) и 2 (рис. б). Сложить коляску, как показано на рисунке (с).
- 3 МОНТАЖ ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА**

Чтобы установить колесо, наденьте его на ось, пока не защёлкнутся держатели.
- 4 ДЕМОНТАЖ ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА**

Чтобы снять колесо, нажмите на кнопку, как показано на рисунке (а), и снимите его с оси (б).
- 5 КРЕПЛЕНИЕ И ДЕМОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС**

Чтобы закрепить или снять колесо, нажмите на фиксатор в центре колеса, поместите ось колеса в отверстие в раме, вставьте до упора, пока оно полностью не зафиксируется.
- 6 БЛОКИРОВКА КОЛЕС**

Коляска имеет обратные передние колеса. Для блокирования обращения служит ручажок. Нажатие ручажка приведет к блокировке колес, то есть к движению толко попомяой. Чтобы разблокировать колеса, поднимите ручажок.
- 7 НАКАЧКА КОЛЕС**

Для накачки колеса следует открутить колпачок вентиля. Приложить насос к наконечнику вентиля и накачать колесо. Максимальное давление в шине не должно превышать 1,5 атм.
- 8 МОНТАЖ БАМПЕРА**

Вставьте концы бампера в монтажные отверстия, пока не защёлкнутся держатели.
- 9 ДЕМОНТАЖ БАМПЕРА**

Нажмите на кнопки-держатели перекладки и вытащите её зацепы из монтажных отверстий. Перекладину можно открыть, отстегнув только с одной стороны.
- 10 РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ**

Нажмите кнопки на обеих сторонах подставки для ног и и измените нго положение
- РЕГУЛИРОВАНИЕ СПИНКИ**

Потяните вверх фиксатор сзади спинки и установите ее в нужное положение.
- 11 МОНТАЖ КОРЗИНЫ ДЛЯ ПОКУПОК**

На крепежные болты надеть пластиковые защелки корзины.
- 12 ТОРМОЗ**

Чтобы зафиксировать колёса, нажмите на педаль тормоза. Чтобы отпустить тормоз, поднимите педаль кончиком стопы.
- 13 УСТАНОВКА ЛЮЛЬКИ ИЛИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Чтобы установить люльку или блокировочный блок, разверните адаптеры, прикрепленные к бокам шасси. Поднимите их вверх, как показано на рисунке (а), пока не защёлкнется блокировка. На развернутые адаптеры установите люльку или прогулочный блок, защёлкивая их на адаптерах (рис.б). **Внимание:** Перед использованием проверьте правильность крепления люльки или прогулочного блока.
- 14 ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ ИЛИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА**

Чтобы снять люльку или прогулочный блок, нажмите на кнопки (1- рис. а), снимающие блокировку зацепов, и вытяните их из монтажных отверстий (2- рис. а). Сложите адаптеры, поворачивая их вниз, как показано на рисунке (б).

16 УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА

Чтобы установить кресло, разверните адаптеры, поворачивая их вверх до щелчка блокировки (рис. а). Разместите дополнительные адаптеры в монтажных отверстиях шасси (рис. б) и установите кресло, защёлкивая его на адаптерах (рис. с). **Внимание:** перед использованием проверьте правильность крепления кресла.

17 ДЕМОНТАЖ АВТОКРЕСЛА

Чтобы снять кресло, нажмите на кнопки, снимающие блокировку (1), расположенные по обеим его сторонам, одновременно вытягивая его из монтажных отверстий (2 рис. а). Вытяните дополнительные адаптеры из монтажных отверстий (рис. б). Сложите адаптеры, поворачивая их вниз, как показано на рисунке (с).

18 СВЕТОДИОДЫ

На раме коляски находятся светодиоды, используемые для освещения дороги впереди коляски. Кнопка включения светодиодов находится на раме коляски в указанном на рисунке месте. Батареи для питания светодиодов расположены в нижней части подставки для ног. Чтобы вставить батареи LR 44, необходимо отвинтить болт, показанный на рисунке, и снять крышку.

19 РЕГУЛИРОВКА РЕМЕНИ

Регулятор находится в задней части спинки коляски (а). Чтобы ослабить ремни нажмите на регулятор и потяните лямки (б). Чтобы ремни прилегли к ребенку, потяните ремень возле регулятора (с). Длина жгута может быть дополнительно повышена толкая конец поясного ремня с дополнительной крючком

20 ЗАСТЕЖКА

Чтобы расстегнуть застежку, нажатие кнопки и выньте стягивающую часть из корпуса. Чтобы застегнуть застежку, вложите стягивающую часть в корпус, пока она не блокируется.

21 СМЕНА УГЛА НАКЛОНА КАПЮШОНА

Капюшон можно дополнительно увеличить. Для этого необходимо расстегнуть молнию, находящийся между нижней и верхней частью капюшона.

22 УСТАНОВКА И СНЯТИЕ КАПЮШОНА

Чтобы прикрепить будку вставьте монтажный кронштейн в направляющие место (а). Чтобы удалить будку, нажмите кнопку фиксатора и потяните будку (б).

23 УСТАНОВКА ЧЕХЛА

Для установки чехла необходимо пропустить ремни с защелками через пластиковый полукруг и застегнуть защелку.

24 РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РУЧКИ

Нажмите кнопку на середине ручки и измените ее высоту, потягивая или толкая к/от себя.

25 ХРАНЕНИЕ ШАССИ

Сложенное шасси можно поставить вертикально. Для этого нужно настроить длину ручки в положение, отмеченное на профиле ручки белыми линиями (1) и использовать блокировку против раскладывания коляски (2). Шасси следует хранить в недоступном для детей месте.

26 УСТАНОВКА СПАЛЬНОГО МЕШКА

На спальном мешке есть подкладка с резинкой, которую следует заложить за спинку коляски (а). Ремни с защелкой пропустить через пластиковые полукруги и защелкнуть.

27 МОСКИТНАЯ СЕТКА

Москитная сетка находится в кармане в нижней части подставки для ног (а). Следует установить ее на подставку для ног и будку (б, с), а затем закрепить ремни на трубке рамы, как показано на рисунке d.

КРЕПЛЕНИЕ СУМКИ X-BAG И ДЕРЖАТЕЛЯ БУТЫЛОК X-MUG

К шасси может быть добавлена сумка X-bag и держатель бутылок X-MUG, используя точки крепления, показанные здесь.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ЗАМЕЧАНИЯ

Важно - сохраняйте данную инструкцию для использования в будущем.

На основании проведенных испытаний компания "Deltim" гарантирует, что данная детская коляска является безопасным продуктом и отвечает всем требованиям стандарта PN-EN1888:2012.

ВНИМАНИЕ: Запрещается использовать с данным продуктом любые дополнительные приспособления, неуказанные производителем.

На шасси «X-Move frame» можно монтировать только применяемые продукты: люльку «X-lander», прогулочный блок «X-Move stroller» и креслице - при использовании соответствующих адаптеров.

- Рама в сочетании с люлькой «X-lander» составляет детскую коляску, предназначенную для ребёнка в возрасте от момента рождения до момента, когда он начинает сидеть самостоятельно, до 9 кг.

- Рама в сочетании с прогулочным блоком «X-Move stroller» составляет детскую коляску, предназначенную для ребёнка, который начинает сидеть самостоятельно (старше 6 месяцев от роду, до 15 кг).

- Рама в сочетании с креслицем (только при использовании адаптеров) служит для ребёнка от момента рождения до 13 кг (в соответствии с инструкцией по обслуживанию креслица).

В каждой опции можно перевозить только одного ребёнка.

К шасси можно прикрепить платформу X-Board на осуществление старшего ребёнка.

1. **ВНИМАНИЕ:** Никогда не используйте продукт, когда его часть неисправна или повреждена. Использование дефектной продукции ставит под угрозу безопасность ребёнка. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр, чтобы устранить неисправность.
2. **ВНИМАНИЕ:** Продукт следует регулярно проверять на предмет износа или повреждения.
3. **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
4. **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием коляски убедитесь, что все складные механизмы заблокированы.
5. дные механизмы заблокированы.
6. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание травм убедитесь, что Ваш ребенок находится на безопасном расстоянии во время сложения/разложения данного изделия.
7. **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.
8. **ВНИМАНИЕ:** Прогулочная часть не подходит для детей младше 6 месяцев.
9. **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте системы безопасности. Всегда используйте ремни безопасности.
10. **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием коляски убедитесь, что люлька или прогулочная часть или автокресло правильно установлено на шасси.
11. **ВНИМАНИЕ:** Запрещается использовать коляску при беге, катании на роликах.
12. **ВНИМАНИЕ:** Любой груз, прикрепленный к ручке и/или на спинке и/
13. или по бокам коляски нарушает ее стабильность. Максимальный вес сумки: 1,5 кг; Максимальная нагрузка карманов: 1 кг; максимальная нагрузка корзины: 3 кг.
14. Никогда спускайтесь и не поднимайтесь коляской по лестницам и эскалаторам, осо-

- бенно когда в ней находится ребенок. Это может поставить под угрозу безопасность ребенка и повредить устройство.
15. Этот продукт не является игрушкой, так что не позволяйте ребенку играть с ним / подниматься на него. Опрокидывание коляски на ребенка может привести к серьезным травмам.
 16. Не используйте и не оставляйте коляску вблизи открытого огня и других источников тепла, таких как радиаторы.
 17. Никогда не тяните коляску, если передние поворотные колеса находятся за Вами, и они не заблокированы. В этой ситуации коляска может автоматически повернуть, что, в свою очередь, может привести к угрозе для безопасности, если Вы не действуйте осмотрительно и осторожно.
 18. Во время транспортировки с помощью общественного транспорта (автобус, метро, поезда и т.д.) не достаточно использовать только тормоз задних колес коляски. Коляска может подвергаться воздействию таких условий (внезапные остановки, повороты и неровности дорожного покрытия, ускорение и т.д.), на воздействие которых она не была испытана в соответствии с текущими нормами для колясок (EN1888).
 19. Следуйте рекомендациям и инструкциям по безопасной перевозке детей в колясках на общественном транспорте, размещение которых является обязанностью операторов общественного транспорта.
 20. Инструкции по безопасности, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают всех возможных условий и неожиданных ситуаций, которые могут произойти. Следует понимать, что здравый смысл, осторожность и внимательность являются факторами, которые не могут быть встроены в продукт. Эти факторы остаются в пределах ответственности человека, использующего коляску.
 21. Этот продукт не должен быть использован в качестве медицинского устройства. Если Ваш ребенок во время транспортировки требует специализированной медицинской помощи, проконсультируйтесь с врачом.
 22. Не изменяйте этот продукт, так как это может поставить под угрозу безопасность Вашего ребенка. Изготовитель не несет ответственности за любые изменения, сделанные пользователем.
 23. Железнодорожные / трамвайные пути представляют особую угрозу, поскольку колеса могут застревать в них во время поездок. Мы рекомендуем применять блокировку поворотных колес. Соблюдайте осторожность.
 24. Обратите особое внимание на то, чтобы ноги ребенка не находились в непосредственной близости от колес, где они могут попасть под вращающиеся колеса.
 25. Пожалуйста, обратите особое внимание на то, что на вокзалах и станциях метро возможны внезапные изменения в давлении воздуха. Никогда не оставляйте данное изделие рядом с рельсами, не держась обеими руками за ручку коляски, поскольку использования только тормозов может оказаться недостаточно для безопасного удержания коляски на месте.
 26. Никогда не оставляйте коляску на уклоне или на неровных поверхностях.
 27. Не ставьте и не садите на подножку коляски. Подножка коляски может быть использована только в качестве опоры для ног и ступней одного ребенка. Использование ее любым другим образом может привести к серьезным травмам. Максимальная нагрузка на подножку составляет 3 кг.
 28. Всегда вынимайте ребенка из коляски перед тем, как ее сложить.
 29. Эта коляска предназначена для перевозки одного ребенка, когда ребенок уже может самостоятельно садиться (после 6-го месяца жизни). Максимальный вес ребенка до 15 кг.
 30. Всегда используйте тормоза коляски при посадке/высадке ребенка.
 31. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые изготовителем.
 32. Во избежание удушья храните пластиковую упаковку в недоступном для детей месте.
 33. Во время стоянки всегда ставьте коляску на стояночный тормоз.
 34. Избегайте ситуаций, когда коляска используется экстремально, и контроль над ней

и ребенком уменьшается.

35. Запрещается переносить ребенка в коляске.
36. Убедитесь, что руки Вашего ребенка находятся вне досягаемости мест, в которых они могут застрять или быть прижаты, например, когда монтируются, снимаются и т.п. элементы коляски, такие как капюшон или бампер.
37. При перевозке коляски в багажнике автомобиля убедитесь, что крышка багажника не прижимает коляску, так это может привести к ее повреждению.
38. Принимайте во внимание факт, что ребенок может проглотить мелкие детали, такие как предохранительные накладки на оси колес при транспортировке, что может привести к удушью ребенка.
39. Для обеспечения правильной амортизации коляски, нужно поддерживать необходимое давление воздуха в шинах. Минимальное давление в шинах - 0,8 атм. Максимальное давление не может превышать 1,5 атм.
40. С целью обеспечения соответствующего комфорта маневрирования коляской во время прогулок, необходимо поддерживать постоянное давление (ок. 1ч1,2 атм) во всех колесах коляски.
41. Конфигурация шасси - авто-кресло не заменяет гондолу или детской кроватки. Ваш ребенок нуждается спать, так что после прогулки должен быть размещен в соответствующей люльке, колыбели или кроватке. Ребенок в авто-кресле должен быть сведены к минимуму.

КОНСЕРВАЦИЯ:

После использования в дождливую погоду коляску необходимо протереть тряпочкой. Следует регулярно очищать колеса и металлические части коляски, используя только бережные моющие средства и ледяную воду. Периодически смазывайте подвижные части коляски, в особенности оси поворотных колес, с целью обеспечения плавного передвижения коляски. Не стирать обшивку и корзину для покупок в стиральной машине. Не выставляйте коляску на долговременное воздействие солнечных лучей. По соображениям безопасности следует использовать только оригинальные части.